

Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: **BÁCSKAI P. BELA** Editor

Nagyobb hirdetések árát kívánatra szonnal küldi a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 KÜLFÖLD \$4.00
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hármas
szori költsé \$1.25. Kétféle be Monos
Szóval vagy előlegesen a kiadóhivatal
hirdetéséért.

KÜLDJÖN be 31-et egy font díjmentesen
szállított különlegesen finomra
vágott cigarettadoboz, avagy 50
centet egy tucat díjmentesen postára
adott "Modiano" eredeti magyar ci-
garettapapírral. CALGARY TOBAC-
CO Co. 434 8th Ave. East, CALGA-
RY, ALTA. 8-20

FIGYELEM MAGYAR TESTVÉREK.
Farmok nagyon olcsón eladó: Egy
10 akeros farm 3 szobás ház 1400 dol-
lár, \$300 lefizetendő, a fennmaradt ösz-
szegot fizeti ahogy akarja. Egy 30
akeros farm 5 szobás ház az ára csak
2200 dollár. \$400 készpénz. Egy 10
akeros farm 6 szobás ház, istálló, csir-
kei és vagy 25 gyümölcsfa. A gyü-
mölcsfaik most kezdenek virágozni.
Ezek a farmok Vancouver-től csak 3
mértföldre vannak a főtől mellette és
minden farmon a városi vízvezeték
van. Irjon magyarul vagy keresen
fel személyesen: A Nyilasor, 455 Pen-
der St. West. Vancouver B.C. 17-9

ELADÓ FARMOK: Nagyszerű égha-
latnak és kitértnek földnek meg-
engedik, hogy óhazai módra minden-
termeljünk. Telepedjen meg ön is
közöttünk, ahol lehet boldogulni. E-
mo és Fort Frances gyár-városok kö-
zelében a következő farmok eladó:
160 hold \$2300, 160 hold \$1500, 160
hold \$1700, 154 hold \$900, 160 hold
\$1200, 160 hold \$1000, 160 hold \$1300.
Ezek a farmok épületekkel fel van-
nak szerelve és 4 mérföldön belül es-
nek a városhoz. Az ár egy-harmad-
része készpénzben, a hátralék évi \$50
részletekben 7% mellett fizetendő.
Bővebb felvilágosításért jöjjen el sze-
mélyesen vagy írjon az alábbi címre:
JOHN DEMETER, Stratton Ont. 7-15

LEVELES DOHÁNY. Amherstburg
környékén én vagyok az egyedüli ma-
gyar dohánytermelő, három év óta is-
mert dohányzással és mindig alacsony-
nyabb ártól jobb árú adhatok, min-
den más árustól, aki mint viszont-
elárú foglalkozik a dohánykeres-
kedéssel. Vigyázzon nehezen kerestem
centjeire, hogy kinek és miért küldi
Jelenlegi áram: 10 font \$2.45, 15
font \$3.45, Joe Horváth, R.R. No. 3
Amherstburg, Ont. 14-7

PEAK IMRE

Végre sok hiábavaló keresés után egy magányos öreg
asszonyhoz, Babai Lenkéhez vezettem, akinek a házában jó me-
leg istálló volt. Amikor megtudta, hogy jól beszéltek törökül,
nagy örömmel ajánlotta fel vendégszeretét. Én is örültem, hogy
lesz kivel elbeszélgetni, mert ő is jól tudott az ozmánok nyelvén.
A háza kívülről olyan volt, mint a többi bulgár házak, de
belül törökösen volt berendezve. Esténként sokáig elbeszélget-
tünk a szabadtűzön égő rózsa lángjainál, eközben jó zamatos
török kávét szürcsölgetve dohányoztunk... Lábat törö-
kösen maga alá szedve ült a tűz mellett s egymásután sodorta
a dohányt papírba és gyújtogatta meg egyiket a másikkal.
Nem vagyok nagy dohányos, de hogy szegénybe ne ma-
radjak állandóan töltöm én is a pipámat, hogy versenyt füs-
tölhessek vele... Három napig élveztem a vendéglátást. Re-
mény kiheverte betegsége, pár nap múlva menetképes lett, így
hát elbucsuztam Babai Lenkétől, aki ismét egyedül maradt em-
lékeivel és a 95 esztendőjével...

KÉT BORZALMAS TRAGÉDIA

Sztrazaragóra városba érve a városi tüzoltók adtak lo-
vannak vendégzárókat, míg magamat az ottani turisták fogad-
tak vendégül. Vasárnap volt, a mulatóhelyek mind tömve mu-
lató emberekkel, akik az olcsó és jó bulgár borokkal feledtették
az élet mindennapi gondjait. Vendéglátóim megmutogatták vá-
rost és annak nevezetességeit, ezalatt sűrűn befordultunk egy-
egy pohár borra...

MINDEN 100

AMERIKAI VAGY KANADAI MA-
GYAR PONTOS CÍMEERT ÉRTE-
KES ÉS ÉRDEKES AJÁNDKOT
KÜLDÖK BEMENTVE

WIDDER MIKLÓS

BUDAPEST, 62. Postafiók 45.

FELKÉRJÜK LAPUNK MUN-
KATÁRSÁIT, HOGY CSAK A
PAPÍR EGYIK OLDALÁRA,
LEHETŐLEG RITKASOROS
GÉPIRASSAL ÍRJAK
CIKKEIKET

KEVESEBBET ISZNAK SASKATCHEWANBAN?

A Saskatchewan Government
Liquor Board, mely tudvalevő-
leg az egész tartomány terüle-
tén egyedülistője a szesz-
italoknak, szomorúan jelenti,
hogy kerekén 40 százalékkal
kevesebbet isznak az emberek
az idén, mint a múlt év folya-
mán. Legalábbis ezt mutatják
az állami szeszárudák bevételei.
Ugyanakkor megemlíti a jelen-
tést, hogy ez még nem jelenti
feltétlenül azt, hogy kevesebbet
innának Saskatchewanban, ha-

nem inkább úgy módosítandó
ez a megállapítás, hogy csupán
kevesebb kormányzati fogysa-
tanak — viszont házi készítésű
italok a szigorú tilalom ellenére
is nagy keresletnek örvendenek

A LETHBRIDGEI VONOS ZENEKAR

ezt ajánljuk vidéki mulat-
ságra. Játsszunk magyar és
angol dalokat. Primás Biki
István, cimbalmos Biro János,
kontra Walentin Bálint, nagy-
bőgő a Régi. Címünk: Magyar
Otthon 406-4 Ave. South
LETHBRIDGE, ALTA.

SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa és
cigaretta dohány, papír
kapható.

A Kanadai Magyar Újság
ügynöke előfizetéseket,
hirdetéseket, kerestetéseket
felvesz a lapszáma.

MAGYAR OTTHON SZALLODA
406-4 Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

Star Meat Market

315 Logan Ave. WINNIPEG.
TRINÁCZ BÁLINT
tulajdonos.

ALEX'S MEAT MARKET
Magyar hentes üzlet
642 Logan Ave Winnipeg, Man.
(a Market Street közelében, va
lamint 460 King St és Dufferin
Ave. sarkán.)

Raktáron tart friss szarvas, mar-
hahúst, óhazai minőségű kol-
bászrukat, füstölt szalonnát, há-
jat, zsírt, tojást, édes nemes pap-
rikát. Nagyobb rendeléseket
házhöz, vidékieket Manitoba te-
rületére utánvétellel (C.O.D.) száll-
ítók. Szíves pártfogást kér.
ZENNICZKY ELEK tulajdonos

LUKÁCS LAJOS

TELEPÍTÉSI IRODÁJA
10617-97th St. Phone 21 258
EDMONTON, ALBERTA.

Pénzküldést legutóbbabb díj-
szabás mellett gyorsan eszkö-
zöl. Kérjen árjegyzéket. Alber-
ta legjobb fekvésű farmlaj ná-
lam kaphatók. Hajójegyek rész-
letfizetésre is. Beutazási enged-
élyt beszeres családja részére.
A Kanadai Magyar Újság kép-
viselője; előfizetéseket és hírde-
téseket felvesz, címváltozásokat
eszközöl.

WINDISCH JÓZSEF

hajójegy, pénzküldési és telepítési
irodájának SASKATOON, Sask.,
P. O. Box 1630 Birka Bldg 417.
CSALÁDJÁNAK beutazási enged-
élyt megszerzem, hajójegyet
itt megveheti. — PÉNZKÜLDÉS
nagyon jutányos áron bárbeva.
FELSZERELT ÉS FELSZERE-
LES NELKÜLI FARMOK eladó
sát eszközöl.

RAYMOND 44 környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY
és mindenféle kertjé vetemény megtermel, akar földet
venni.
CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Enged-
élyt akar beszeresni.
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
SZEMÉLYESBEN, VAGY LEVÉLELEGEN FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 238.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HAJÓJEGYVEKET CSALÁDOKNAK VAGY 18 ÉVEN ALULI
GYERMEKEKNEK IGEN KEDVEZŐ RESZLETFIZETÉSI
FELTÉTELEK MELLETT AD
a Canadian Immigration & Colonization
Company
1456 City Hall Ave. MONTREAL, P.Q.
MAGYAR LEVELEZÉS!

ALEX. A. KELEN

1456 CITY HALL AVENUE - - MONTREAL
PÉNZKÜLDÉSEK - HAJÓJEGYEK
BEVÁNDORLÁSOK
KÖZJEGYZŐI IRODA
Pénzküldésnél sorsolásban vesz
részét egész éven át!

MR. FARMER

Az elmúlt 30 év folyamán Nyugatkanada gazdái sokféle értékesítési módon
igyekeztek állandó piacot biztosítani termékeiknek, ezáltal remélvén boldogulásuk szil-
lárd alapokra való fektetését.

A gabonapiac szilárdasága a legfőbb biztosítéka a gazdatársadalom megélhetésé-
nek és ennek tudható be, hogy minden-egyes ország gabonatermelői ezt tűzik ki
legfőbb céljukul.

BÁRMI legyen is a spekuláció célja,
végeredményben mindig a gabona-
árak kilengését mozditja elő, miután
a spekulátorok nyereségre dolgoznak, no-
ha se nem termelők, sem pedig nagybani
fogyasztók.

SEM az úgynevezett "bull, sem a "bear"
gabonapiaci jelentések, azaz sem a
tőzsdei emelkedések vagy áresések
nem használnak a farmernek, miután nem
adnak hű képet a kínáltról és keresletről.

AMAI gabonaértékesítési rendszer ép-
pen azért lehetetlen, mert spekuláción
alapszik és az árak kilengése tartja
benne a lelket.

AMAI gabonatorzsdát sem a termelők,
sem pedig a fogyasztók nem ellenőriz-
hetik—csupán az úgynevezett "mid-
leman", a közvetítők. Ezeknek pedig egyet-
len céljuk a nyereszkek, nem pedig az
árak állandósítása.

Megjegyzendő, hogy a száz-százalékos szövetkezeti értékesítés ellenségei semmi
olyan más módszert nem tudnak ajánlani, mint amelyeknek használhatatlanságáról
Saskatchewan farmerinek a saját bőrükön volt módjukban meggyőződni.

A tények egyetlen következtetéshez, egyetlen elhatározáshoz vezetnek: a terme-
lőnek biztosítani kell az értékesítésbe való beleszólási jogot. Szavazzon a Grain Mar-
keting Act-re.

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Limited
HEAD OFFICE REGINA

AFARMEREKNEK legfőbb érdeke az,
hogy végre maguk is belássanak a ga-
bonatorzsdá boszorkánykonyhájába és
a közvetítők mesterkedéseit a lehetőségig
korlátozzák. A farmereknek ki kell vere-
kedniük, hogy ne csak a gabonatermelés-
sel járó munkából és kiadásból, hanem
együttal az értékesítésnél mutatkozó ha-
szonból is jusson részüik.

AGRAIN MARKETING ACT mögött
óriási küzdelem húzódik meg az egyes
érdekeltségek között. Az egyik olda-
lon a termelők az árak állandóságát, míg
a másik oldalon a gabonauzterek az árfo-
lyamok állandó változását akarják biztosí-
tani maguk részére. Ezt pedig csakis az
értékesítési módszerek megkaparintásával
lehet elérni.

AFARMSZERVEZETEK Saskatchewan
tartomány területén eddig még min-
dig csak előrehaladtak, bármennyire
megnehezítették is a körülmények a teljes
siker elérését. Ha eddig előrementünk, mi-
ért hátrálnánk meg egyszerre rákmódjára?

SZAZ-SZAZALÉKOS pool alatti ellen-
őrzés az az egyetlen módszer, mely-
nek segítségével a termelők egészsé-
ges, egyszerű és gyakorlatban is érvénye-
sített formában valósíthatják meg ter-
veiket. A kérdés életbevágóan fontos és ta-
lán még sürgősebb és kizárólag a törvény-
hozásom keresztül valósítható meg.

LÓHATON A VILÁG KÖRÜL

Amikor másnap felkeltem, nem beszéltem másról az e-
gész városban csak arról a két szomorú tragédiáról, amelyek
azon az éjszakán történtek. Az eset a következőképpen tör-
tént: "A Balkán hegység déli lejtőjén fekszik egy kisebb község,
melynek lakói mind vagyonosak... Egy jómódú gazda földet
vett, amit lefoglalozott. Hogy a föld árát kifizethesse, jószágok-
kat hajtott be a vasárnapi vásárra, melyeket el is adott.

Kilenc éves kis leányát is elvitte magával, hogy amíg ő
a dolgát végzi, vigyázzon a kocsira... Vásár után elindultak
hazafelé, de amikor közeledtek az erdőhöz az összes nálajevő
pénzt a kisleányának adta, aki egy zacskóban elrejtette a ke-
bében.

Az erdős-hegyek igen jó buvóhelyet nyújtottak a rablók-
nak, akik bizony még most is elég szép számban vannak Bulgá-
riában. Erre gondolt az illető is, azért adta kis leányának a
pénzt. Mire beértek a hegyek közé besötétedett és alig halad-
tak az erdőn keresztül vezető úton, amikor a fák közül eldőrdült
egy bandita gyilkos fegyvere... Erre két alak ugrott a kocsil-
hoz, amelyen átlótt testtel fekiútt az áldozat.

A kis leány megijedt és ijedtében leugrott a kocsiról és
futásnak eredt az úton. Az utonállók átkutatják áldozatukat,
de mivelhogy pénzt nem találtak nála, dühösen csapkodtak a
lovak közé, melyek száguldvá rohantak holt gazdájukkal a falu
felé... A megremült kis leány pedig csak futott, amerre az
éjszta vitte. Az úton nem mert menni, mert félt, hogy a koc-
sival utána jönnek és őt is legyilkolják. Így az utról letérve ne-
kivágott a sötét éjszakának. Hogy merre futott; maga sem tud-
ta, csak ment, amíg a lábai birták...

DITTON A.

Winnipegben 229
Austin St alatt va-
lódi ÓHAZAI mű-
köszörű műhelyt
nyitott és a legfi-
nomabb munkákat
jutányos áron vál-
talja, garanciával.
Borotva... 50c.
Hajnyírógép. 75c.
Ollók... 25-35c.

A magyarok találkozó helye EDMONTONBAN!

EMPIRE HOTEL

10246 96th St. Telefon 25075
Jutányos árak, pontos kiszolga-
lás, csengőszólgálat minden-
egyik szobában!

ALLATÁRAK

GOBOLY	
Jó	4.75 — 5.50
Közepes	4.00 — 4.50
Silány	3.00 — 3.50
VAGÓ MARHA	
Jó	4.75 — 5.75
Közepes	4.25 — 4.50
BIKA	
Jó	2.25 — 2.50
Silány	1.75 — 2.00
OKOR	
Jó	4.00 — 4.50
Silány	3.00 — 3.50
BORJU	
Jó	7.00 — 8.50
Közepes	5.00 — 6.00
SERTÉS	
Válogatott	7.50 — 7.50
Nehéz	6.50 — 6.50
Könnyű	7.50 — 8.00
No. 1 koca	5.00 — 5.00
No. 2. koca	5.00 — 5.00
BARÁNY	
Jó	8.50 — 8.50
Silány	4.00 — 6.00
BIRKA	
Jó	3.50 — 3.50
Silány	2.00 — 2.00

Tőzsde

Az e heti winniepei helybeni zá-
ró árak a következők:
BUZA —
No 1 \$0.62% No 2 61% No 3.
\$0.58% No 4 \$0.54% No 5 \$0.51%
ZAB —
No 2 C W 29% No 3 C W 26%
ÁRPA —
No 2 C W 39% No 3 C W 30%
LEN —
No 1 N C W \$1.08% No 2 C W
\$1.04% No 3 C W \$0.93%
ROZS —
No 1 és 2 CW 35 No 3 C W 30.